Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/1261

26.6.2025

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2025/1261

z dne 20. junija 2025

o spremembi Izvedbenega sklepa (EU) 2025/1160 o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji

(notificirano pod dokumentarno številko C(2025) 4073)

(Besedilo v bolgarskem jeziku je edino verodostojno)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) ([1]) in zlasti člena 259(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Ovčje in kozje koze so nalezljiva virusna bolezen, ki prizadene koze in ovce ter lahko močno vpliva na zadevno populacijo živali in donosnost gojenja, kar povzroča motnje pri premikih pošiljk navedenih živali in proizvodov iz njih znotraj Unije in pri izvozu v tretje države.

(2) V primeru izbruha ovčjih in kozjih koz pri kozah ali ovcah obstaja resno tveganje za širjenje navedene bolezni v druge obrate s kozami ali ovcami.

(3) Delegirana uredba Komisije 2020/687 ([2]) dopolnjuje pravila za obvladovanje bolezni s seznama iz člena 9(1), točke (a), (b) in (c), Uredbe (EU) 2016/429, ki so opredeljene kot bolezni kategorij A, B in C v Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2018/1882 ([3]). Zlasti člena 21 in 22 Delegirane uredbe (EU) 2020/687 določata vzpostavitev območja z omejitvami v primeru izbruha bolezni kategorije A, vključno z ovčjimi in kozjimi kozami, in nekatere ukrepe, ki jih je treba na tem območju izvajati. Poleg tega člen 21(1) navedene delegirane uredbe določa, da območje z omejitvami zajema zaščitno območje, ogroženo območje in po potrebi dodatno območje z omejitvami okoli zaščitnih in ogroženih območij ali ob njih.

(4) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2025/1160 ([4]) je bil sprejet 5. junija 2025 v okviru Uredbe (EU) 2016/429. Določa nekatere nujne ukrepe v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji.

(5) Natančneje, Izvedbeni sklep (EU) 2025/1160 določa, da morajo zaščitna in ogrožena območja, ki jih država članica po izbruhu ovčjih in kozjih koz vzpostavi v skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/687, obsegati vsaj območja, navedena v Prilogi k navedenemu izvedbenemu sklepu.

([1]) UL L 84, 31.3.2016, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za preprečevanje in obvladovanje nekaterih bolezni s seznama (UL L 174, 3.6.2020, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 z dne 3. decembra 2018 o uporabi nekaterih pravil za preprečevanje in obvladovanje bolezni za kategorije bolezni s seznama ter o oblikovanju seznama vrst in skupin vrst, ki predstavljajo znatno tveganje za širjenje navedenih bolezni s seznama (UL L 308, 4.12.2018, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2025/1160 z dne 5. junija 2025 o nekaterih nujnih ukrepih v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji ter razveljavitvi Izvedbenega sklepa (EU) 2025/948 (UL L, 2025/1160, 10.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1160/oj).

(6) Od datuma sprejetja Izvedbenega sklepa (EU) 2025/1160 je Bolgarija obvestila Komisijo o dodatnem izbruhu ovčjih in kozjih koz v obratu, v katerem gojijo ovce, v okrožju Burgas, približno devetdeset kilometrov od izbruhov v okrožju Haskovo zunaj zaščitnih in ogroženih območij iz Priloge k temu izvedbenemu sklepu.

(7) Glede na epidemiološke razmere v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji in zlasti ob upoštevanju tega novega izbruha bi bilo treba nujne ukrepe, predvidene v Izvedbenem sklepu (EU) 2025/1160, prostorsko in časovno prilagoditi, da se prepreči nadaljnje širjenje bolezni v Bolgariji ali preostali Uniji. Posodobljeni seznam območij, na katerih je treba v Bolgariji vzpostaviti območje z omejitvami v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami, ter predvideno trajanje teh območij bi bilo zato treba določiti v Prilogi k temu sklepu.

(8) Velikost zaščitnih in ogroženih območij ter trajanje ukrepov, ki se na njih izvajajo, temeljita na merilih iz člena 64(1) Uredbe (EU) 2016/429 in pravilih iz Delegirane uredbe (EU) 2020/687. Merila, ki se uporabljajo za določitev velikosti zaščitnih območij, ogroženih območij in dodatnih območij z omejitvami ter trajanja ukrepov, ki se na njih uporabljajo, ne vključujejo le upoštevanja epidemioloških razmer v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami na območjih, ki jih je prizadela navedena bolezen, temveč tudi splošne epidemiološke razmere v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami na celotnem ozemlju Bolgarije ter stopnjo tveganja za nadaljnje širjenje bolezni. Pri določitvi trajanja ukrepov se upoštevajo tudi mednarodni standardi iz Kodeksa za zdravje kopenskih živali Svetovne organizacije za zdravje živali (WOAH) ([5]). Glede na navedeno in ob upoštevanju trenutnih epidemioloških razmer v zvezi z ovčjimi in kozjimi kozami v Bolgariji je treba okoli izbruha v okrožju Burgas razširiti zaščitna in ogrožena območja ter podaljšati izvajanje ukrepov na njih, da se prepreči nadaljnje širjenje bolezni.

(9) Prilogo k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/1160, v kateri so navedena območja, na katerih je treba vzpostaviti zaščitna in ogrožena območja, bi bilo zato treba nadomestiti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

(10) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Izvedbenemu sklepu (EU) 2025/1160 se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Republiko Bolgarijo.

V Bruslju, 20. junija 2025

Za Komisijo
Olivér VÁRHELYI
član Komisije

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

PRILOGA

Zaščitna in ogrožena območja, vzpostavljena okoli potrjenih izbruhov

Okrožje in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
Okrožje Haskovo BG-CAPRIPOX-2025-00004 BG-CAPRIPOX-2025-00005	Protection zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5).	18.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5), excluding the areas contained in the protection zone.	27.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7231, Long. 26.3188 (2025/4), Lat. 41.7171, Long. 26.316 (2025/5).	19.6.2025–27.6.2025
Okrožje Haskovo BG-CAPRIPOX-2025-00006	Protection zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6).	18.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6), excluding the areas contained in the protection zone.	27.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1161, Long. 26.182 (2025/6).	19.6.2025–27.6.2025

Okrožje in referenčna številka ADIS za izbruh	Območja iz člena 1, vzpostavljena kot zaščitna in ogrožena območja, ki so del območja z omejitvami v Bolgariji	Datum trajanja vzpostavitve
Okrožje Burgas BG-CAPRIPOX-2025-00007	Protection zone: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).	14.7.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7), excluding the areas contained in the protection zone.	29.7.2025
	Surveillance zone: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).	15.7.2025–29.7.2025